

Finding out more - questions to ask as my child joins their new Primary school

Zjistěte více – otázky, na které se mohu ptát, když mé dítě vstoupí na novou základní školu

Supporting your child as they start at a new school in a new country can be challenging. We have put together a number of questions that you *might* want to ask before your child starts their education here.

Podpora Vašeho dítěte, když začíná v nové škole v nové zemi, může být náročná. Sestavili jsme řadu otázek, na které se *můžete* chtít zeptat, než zde Vaše dítě zahájí své vzdělání.

Not all the questions listed will be relevant to you and your child. Similarly, not everything that you want to know more about will be shown as a question below.

Ne všechny zde uvedené otázky se vztahují na Vás a Vaše dítě. Podobně platí, že ne vše, co chcete vědět, bude uvedeno v níže uvedených otázkách.

School wants to build a good relationship with you so you can both work together to support your child's progress. You are encouraged to ask questions.

Škola si chce s Vámi vytvořit dobrý vztah, abyste mohli společně podporovat pokrok Vašeho dítěte. Neváhejte klást otázky.

| |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Uniform Uniforma |
| Where can I buy school uniform? Kde mohu koupit školní uniformu? |
| What are the rules about headscarves? Jaká jsou pravidla ohledně šátek na hlavu? |
| What PE kit does my child need? Jakou sadu na tělesnou výchovu potřebuje mé dítě? |

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lunch Obědy |
| How much money do I need to provide for school meals each day? Kolik peněz potřebuji poskytnout každý den na školní jídla? |
| What is available for lunch? Co je k dispozici na oběd? |
| Is there a halal lunch option? Existuje možnost obědu halal? |
| How do I apply for free school meals? Jak podám žádost o školní jídla zdarma? |
| Can my child bring their own food? Může si mé dítě přinést své vlastní jídlo? |

Travel

Cestování

Where can I find out about bus routes?

Kde mohu najít informace o trasách autobusu?

Where do I drop off and collect my child every day?

Kde mám každý den zavést a vyzvednout své dítě?

Can my child walk home alone from school?

Může mé dítě jít domů po škole pěšky?

Communicating with school

Komunikace se školou

If my child is ill, or cannot attend school, how do I communicate with school?

Existují příležitosti k rozhovoru s učitelem mého dítěte kromě rodičovských večerů?

Are there opportunities for me to speak with my child's teacher other than at parents evening?

Jak mám komunikovat se školou, pokud je mé dítě nemocné nebo se nemůže dostavit do školy?

If I am struggling to speak with school is it possible to access an interpreter?

Mohu mít přístup k tlumočnickovi, pokud mám potíže s komunikací se školou?

Parents Evening

Rodičovské večery

What happens at parents evening?

Co se děje na rodičovských večerech?

Will an interpreter be available for parents evening?

Budete pro rodičovské večery dostupný tlumočnick?

Should I bring my child with me to parents evening?

Měl(a) bych na rodičovský večer vzít své dítě?

Homework

Domácí úkoly

What sort of homework will my child get?

Jaký druh domácích úkolů bude dostávat mé dítě?

How much homework will my child get?

Kolik domácích úkolů bude dostávat mé dítě?

Can my child get help with homework in school?

Může mé dítě dostat ve škole pomoc s domácími úkoly?

How can I best support my child with their homework?

Jak mohu nejlépe podporovat mé dítě s domácími úkoly?

Learning

Učení

How will you support my child to learn English?

Jak budete podporovat mé dítě ve výuce angličtiny?

How will you respond if my child struggles in class?

Jak budete reagovat, pokud bude mít mé dítě ve škole problémy?

How can I help my child to learn?

Jak mohu pomoci dítěti se učit?

How do you measure academic success?

Jak měříte akademické úspěchy?

What will my child study?
Co bude mé dítě studovat?

Extra-curricular activities

Mimoškolní aktivity

What opportunities are available after school for my child e.g. sports, clubs?

Jaké příležitosti jsou k dispozici pro mé dítě po škole (např. sporty, kroužky)?

Are there any costs involved in taking part in extra-curricular activities?

Existují nějaké náklady související s účastí na mimoškolních aktivitách?

Other

Jiné

Can my child bring a mobile phone to school?

Může si mé dítě přinést do školy mobilní telefon?

What will happen if my child gets bullied?

Co se stane, pokud bude mé dítě někdo šikanovat?

Who provides the books and stationary for my child to use at school?

Kdo poskytuje učebnice a psací potřeby, které bude mé dítě používat ve škole?